

سوفت وير إدارة البيانات الموسيقية

## مدير البيانات 6.1

### دليل المستخدم

استخدم هذا الدليل في إتّحاد مع دليل المستخدم الذي يأتي مع الآلة.

4.....	مقدمة
4.....	ما هو مدير البيانات؟
4.....	الحد الأدنى لبيئة تشغيل الكمبيوتر
5.....	إستخدام هذا السوفت وير
6.....	البداية، بدء التشغيل، الأغلاق
6.....	البداية
6.....	بدء تشغيل مدير البيانات
7.....	إخراج مدير البيانات
8.....	الوضع Transfer
8.....	ما الذي يمكنك أن تفعله في هذا الوضع
8.....	هام!
8.....	نافذة مدير البيانات (لسان Transfer)
10.....	استخدام لسان Transfer
12.....	الوضع Backup
12.....	ما الذي يمكنك أن تفعله في هذا الوضع
12.....	هام!
12.....	محتويات الشاشة
13.....	استخدام اللسان Backup
15.....	الوضع Package Edit
15.....	ما الذي يمكنك أن تفعله في هذا الوضع
15.....	هام!
15.....	محتويات الشاشة
17.....	استخدام لسان Package Edit

## 19.....Package Transfer الوضع

19.....ما الذي يمكنك أن تفعله في هذا الوضع.

19.....هام!

19.....محتوى الشاشة

20.....استخدام وضع Package Transfer

## 22.....Audio الوضع

22.....ما الذي يمكنك أن تفعله في هذا الوضع.

22.....هام!

23.....محتوى الشاشة

24.....استخدام الوضع Audio

## 27.....Preference الوضع

27.....ما الذي يمكنك أن تفعله في هذا الوضع.

27.....محتوى الشاشة

28.....استخدام وضع Preference

## 29.....عمليات التشغيل الأخرى

29.....استخدام كارت الذاكرة لنقل البيانات بين الآلة الموسيقية والكمبيوتر.

29.....هام!

29.....نسخ الملفات الموجودة داخل مجلد ملف بيانات المستخدم على كارت الذاكرة.

29.....نسخ ملف ما من مجلد داخل الكمبيوتر الخاص بك إلى مجلد ملف بيانات المستخدم.

## 30.....مرجع بيانات المستخدم

30.....ملاحظات بيانات الإيقاع.

## 31.....رسائل الخطأ

## ما هو مدير البيانات؟

مدير البيانات هو سوفت وير تطبيقي والذي يمكنك من إجراء عمليات التشغيل التالية على الكمبيوتر الخاص بك.

- حفظ بيانات المستخدم للآلة\*<sup>١</sup> على الكمبيوتر الخاص بك.
- نقل ملفات بيانات المستخدم من الكمبيوتر الخاص بك إلى الآلة.
- تحويل وحفظ الملفات الصوتية\*<sup>٢</sup> التي قمت بتسجيلها على كارت ذاكرة ما\*<sup>٣</sup> بواسطة الآلة في تشكيل يمكنك تشغيله على الكمبيوتر.
- تحويل ملفات WAVE إلى تشكيل يمكن تشغيله بواسطة الآلة وحفظهم على كارت الذاكرة.
- \*<sup>١</sup> اللفظ "الآلة" في هذا الدليل ترجع إلى إحدى الآلات الموسيقية الألكترونية كاسيو CASIO المشتملة داخل "قائمة الموديل المتوافق مع مدير البيانات 6.1" المنفصل.
- \*<sup>٢</sup> من أجل التسجيل الصوتي وإعادة العزف، استخدم واحد من الموديلات المحددة كـ "موديلات الوظيفة الصوتية المثبتة بالداخل" داخل "قائمة الموديل المتوافق مع مدير البيانات 6.1".
- \*<sup>٣</sup> استخدم كارت الذاكرة SD أو كارت الذاكرة SDHC. أنظر دليل المستخدم الذي يأتي مع الآلة من أجل التفاصيل. لاتحاول إستخدام أي نوع آخر من كروت الذاكرة.

### هام!

- لاتقوم بإستخدام أي تطبيقات أخرى، قم بفصل الكابل USB الخاص بالكمبيوتر الخاص بك، أنزع كارت الذاكرة للكمبيوتر الخاص بك، أو تقوم بتحويل أي توصيلات خارجية بالكمبيوتر الخاص بك لوضع التشغيل أو الإيقاف أثناء تشغيل مدير البيانات. أن فعل ذلك سوف لايتسبب فقط في أن يعمل مدير البيانات بشكل غير طبيعي، فإنه أيضاً يقوم بتشويه البيانات ويسبب العجز والقصور للآلة و/أو الكمبيوتر الخاص بك.

## الحد الأدنى لبيئة تشغيل الكمبيوتر

### ■ أنظمة التشغيل المدعمة

- Windows® XP (SP2 أو أعلى) \*<sup>١</sup>
- Windows Vista® \*<sup>٢</sup>
- Windows® 7 \*<sup>٣</sup>
- Mac OS® X (10.7.X ، 10.6.X ، 10.5.X) \*<sup>٤</sup>
- \*<sup>١</sup> : Windows XP إصدار منزلي
- Windows XP إحترافي (نسخ ٣٢ بيت)
- \*<sup>٢</sup> : Windows Vista (نسخ ٣٢ بيت)
- \*<sup>٣</sup> : Windows 7 (نسخ ٣٢ بيت، نسخ ٦٤ بيت)
- \*<sup>٤</sup> : Intel Mac فقط

### ■ ضوابط العارضة

- درجة النقاء: على الأقل ٨٠٠ x ٦٠٠ بيكسل
- اللون : نظام التشغيل Windows : على الأقل ١٦ بيت

### هام!

- الحد الأدنى لبيئة تشغيل الكمبيوتر المذكورة أعلاه لاتضمن التشغيل الصحيح للسوفت وير هذا.

- جميع الحقوق للسوفت وير (السوفت وير هذا) ترجع إلى شركة كاسيو للكمبيوتر المحدودة CASIO COMPUTER CO., LTD.
- أن توزيع أي نسخة من السوفت وير هذا مصنعة بتغيير في التركيب، المحتويات، أو أي من المظاهر الأخرى للسوفت وير الأصلي ممنوع منعاً باتاً.
- هذا السوفت وير يقدم "كما هو" وكاسيو CASIO تعمل بعدم ظهور ضمان سريع يتعلق بملائمة وظائف السوفت وير لأي أغراض خاصة. لاحظ أنه على أية حال فإن كاسيو CASIO غير مسئولة عن أي تلفيات إنهما تكون (المشتملة، بدون حدود، التلفيات لفقد الأرباح، الأضرار في الأعمال، فقدان في المعلومات) أو تظهر خارج الاستخدام أو عدم قابلية الاستخدام للسوفت وير هذا، حتى إذا كانت كاسيو CASIO قد نصحت بإمكانية حدوث مثل هذه التلفيات.
- يمنح لك الحق في إستخدام السوفت وير هذا مجاناً. يمنح لك الحق أيضاً في توزيع السوفت وير هذا بحرية، طالما كان هذا التوزيع ليس من أجل التربح.
- لاحظ أن كاسيو CASIO سوف لاتقوم بتقديم أي دعم للسوفت وير هذا أو لوظائفه.
- أن محتويات السوفت وير هذا معرضة للتغيير بدون إشعار.
- لقطات الشاشة الموضحة في هذا الدليل قد تختلف عن محتويات الشاشة المنتجة بواسطة الكمبيوتر الخاص بك.
- فيما عدا المعتمدة تحت رخصة (GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE Version 2.1 (LGPL)، فأنتك غير مسموح لك بتعديل السوفت وير هذا بدون تصريح من كاسيو CASIO.
- السوفت وير هذا يستخدم LGPL نسخة QT Library 4.6.3 ويجري عمليات التشغيل بالاتصال الديناميكي بالمكتبة Qt. يمكنك الحصول على المكتبة Qt من موقع الويب <http://qt.nokia.com>.
- من أجل النص الكامل LGPL، أنظر الملف LGPL.txt والذي يكون مشتملاً مع الملفات الموزعة مع السوفت وير هذا.

# البداية، بدء التشغيل، الأغلاق

## البداية

### مستخدمي Windows

١. قم بتحميل ملف سوفت وير مدير البيانات من موقع الويب كاسيو CASIO إلى الكمبيوتر الخاص بك.
  ٢. قم بفك ضغط الملف.
- هذا سوف يخلق مجلد يسمى "CASIO DataManager6" على الكمبيوتر الخاص بك.
- إذا كان لديك مدير البيانات 6.0 مثبتاً، أستبدل كل من مجلدات "CASIO DataManager6" الحالية الخاصة بك مع مدير البيانات 6.1.

### مستخدمي Mac

١. قم بتحميل ملف سوفت وير مدير البيانات من موقع الويب كاسيو CASIO إلى الكمبيوتر الخاص بك.
  ٢. أفتح الملف.
- هذا سوف يخلق صورة ما تسمى "CASIO DataManager6".
- أنسخ "CASIO DataManager6" على مجلد التطبيقات الخاص بك.
- إذا كان لديك مدير البيانات 6.0 مثبتاً، أستبدله بمدير البيانات 6.1.

## بدء تشغيل مدير البيانات

### مستخدمي Windows

١. على الآلة الموسيقية، اختر وضع الإيقاع.
- نقل البيانات وحذف البيانات لا يمكن إجرائها عندما تكون الآلة في أي وضع بجانب وضع الإيقاع.
٢. أخرج جميع التطبيقات الأخرى التي تعمل على الكمبيوتر الخاص بك.
- مدير البيانات سوف لا يعمل بشكل صحيح إذا كان هناك أي تطبيق آخر يتم تشغيله على الكمبيوتر الخاص بك.
٣. أفتح المجلد المسمى "CASIO DataManager6".
  ٤. انقر مرتين على "CASIO DataManager6.exe".
- هذا سوف يبدأ تشغيل مدير البيانات.

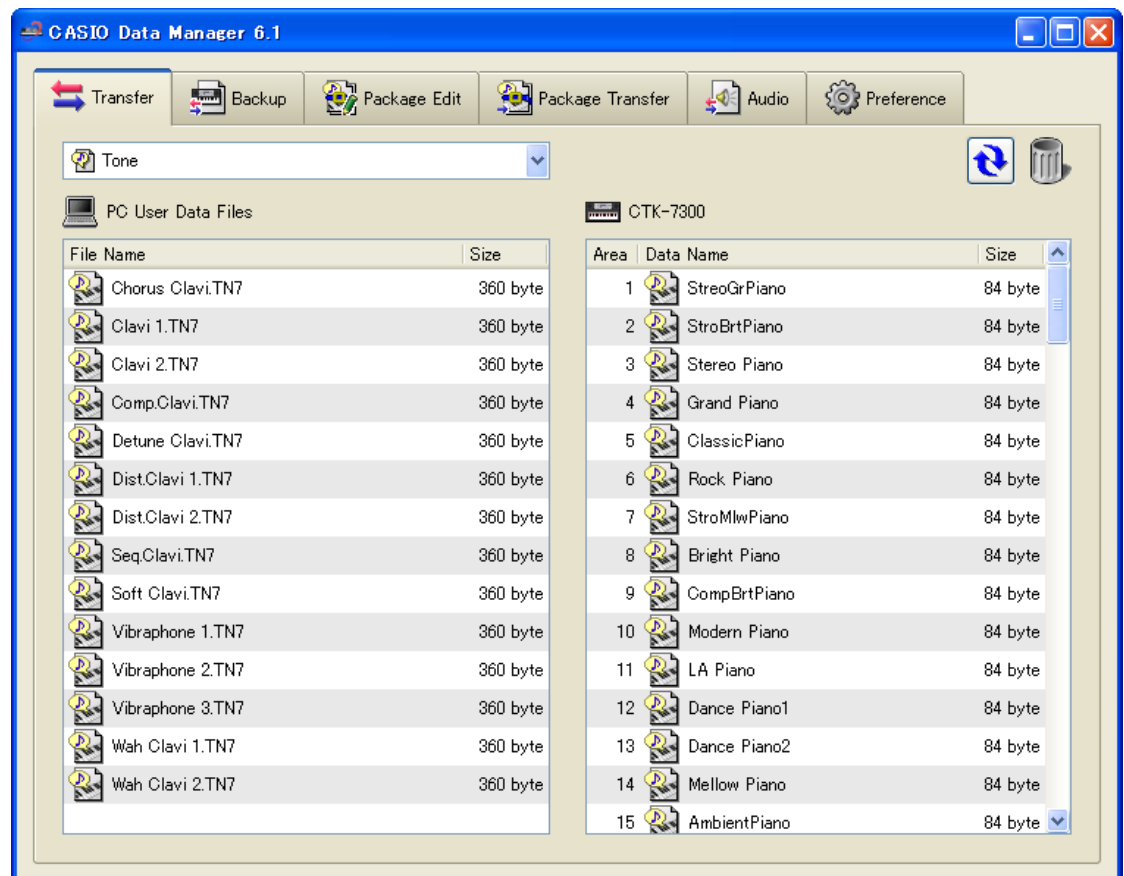
### مستخدمي Mac

١. على الآلة الموسيقية، اختر وضع الإيقاع.
- نقل البيانات وحذف البيانات لا يمكن إجرائها عندما تكون الآلة في أي وضع بجانب وضع الإيقاع.
٢. أخرج جميع التطبيقات الأخرى التي تعمل على الكمبيوتر الخاص بك.
- مدير البيانات سوف لا يعمل بشكل صحيح إذا كان هناك أي تطبيق آخر يتم تشغيله على الكمبيوتر الخاص بك.
٣. داخل مجلد التطبيقات، انقر مرتين على "CASIO DataManager6".
- هذا سوف يبدأ تشغيل مدير البيانات.

## الشاشة التالية لبدء التشغيل

بدء تشغيل مدير البيانات سوف يعرض شاشة ما مثل تلك الموضحة أدناه. انقر اللسان لكي تختار الوضع الذي تريده. من أجل التفاصيل حول كل وضع، أنظر الأقسام في هذا الدليل التي تقوم بتغطيتهم.

- الأمثلة توضح لقطات لشاشة Windows XP.



## إخراج مدير البيانات

أنقر زر الأغلاق (x) الموجود داخل قضيب العنوان لتنفيذ مدير البيانات.

- سوف يظهر صندوق حوار التأكيد إذا قمت بمحاولة إخراج مدير البيانات أثناء قيامه بنقل البيانات أو إجراء بعض العمليات الأخرى. أنقر الزر [Yes] لكي تنتهي العملية وتخرج مدير البيانات. تأثير الإنهاء على العملية الماضية في التشغيل يعتمد على نوع العملية التي كان يتم إجرائها. أنظر الشرح لكل وضع داخل هذا الدليل من أجل التفاصيل الكاملة.

## ما الذي يمكنك أن تفعله في هذا الوضع...

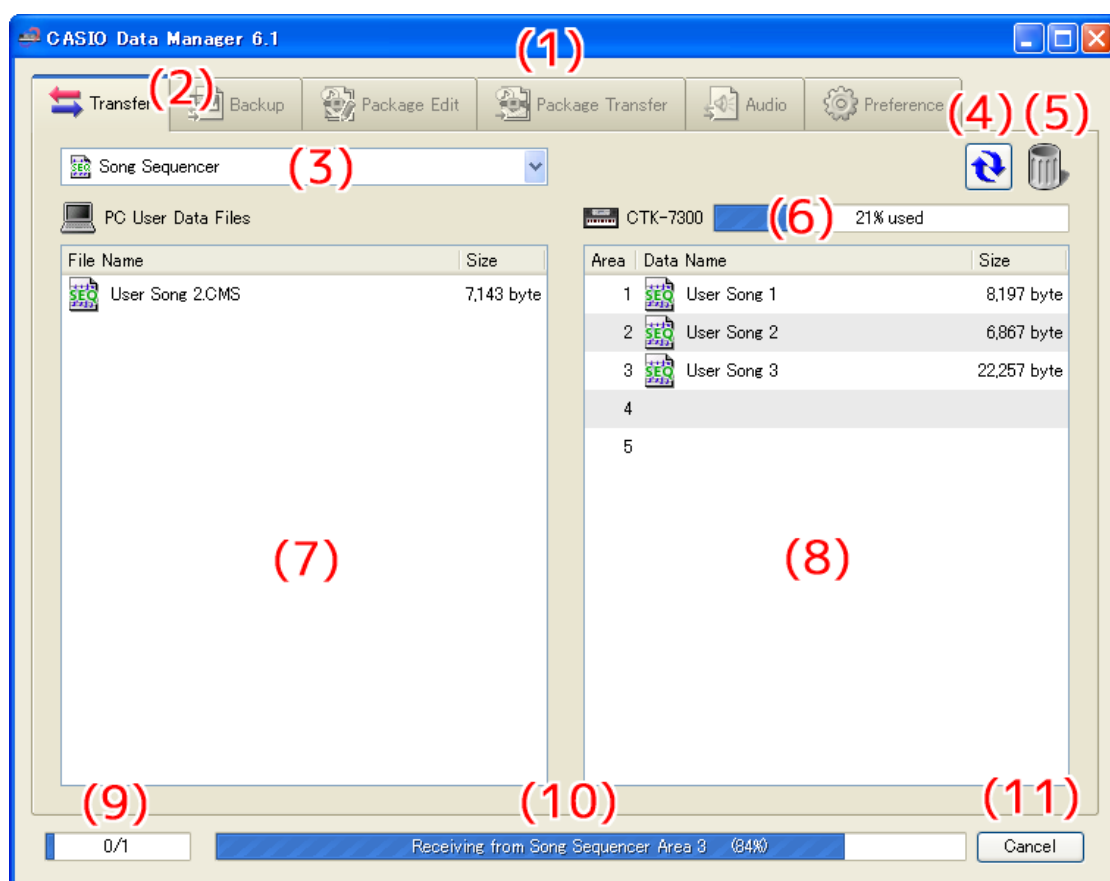
- حفظ بيانات المستخدم التي قمت بتخليقها على الآلة الموسيقية إلى الكمبيوتر الخاص بك.
- نقل ملفات بيانات المستخدم من الكمبيوتر الخاص بك إلى الآلة الموسيقية.
- حذف بيانات المستخدم الموجودة داخل ذاكرة الآلة الموسيقية.
- حذف ملفات بيانات المستخدم المخزنة على الكمبيوتر الخاص بك.

## هام!

- الكمبيوتر الخاص بك يجب أن يتصل بالآلة الموسيقية بواسطة الكابل USB لكي تستخدم الوظائف في الوضع Transfer.
- أنظر دليل المستخدم الخاص بالآلة الموسيقية من أجل التفاصيل حول كيفية التوصيل بالكمبيوتر.
- سوف لا يتم تشغيل مدير البيانات بشكل صحيح إذا كانت هناك أجهزة متعددة متصلة بالكمبيوتر الخاص بك.
- لاتقم بإجراء أي عملية تشغيل على الآلة الموسيقية أثناء القيام بنقل بيانات الآلة الموسيقية في الوضع Transfer. أن فعل ذلك يمكن أن يسبب مشاكل في التشغيل مع مدير البيانات و/أو الآلة، ويمكن أن يشوه البيانات الموجودة داخل ذاكرة الآلة الموسيقية.

## نافذة مدير البيانات (لسان Transfer)

- الأمثلة توضح لقطات لشاشة Windows XP.



### (١) قضيب العنوان

أنقر زر الأغلاق (x) الموجود على الطرف الأيمن لقضيب العنوان لكي تخرج مدير البيانات. تعرض "<Disconnected>" داخل قضيب العنوان عندما لا يوجد توصيل بين الكمبيوتر والآلة الموسيقية.

### (٢) ألسنة الوضع

اختر اللسان الخاص بالوضع الذي تريد استخدامه. من أجل التفاصيل حول كل وضع، أنظر الأقسام في هذا الدليل التي تقوم بتغطيتها.

### (٣) صندوق إختيار نوع البيانات

اختر نوع البيانات المستهدفة للوضع الذي تكون فيه. البيانات والملفات التي تظهر على "(٧) قائمة ملف الكمبيوتر" و "(٨) قائمة بيانات الآلة الموسيقية" تتغير تبعاً لنوع البيانات التي قمت بإختيارها هنا. أنواع البيانات المتاحة تعتمد على موديل الآلة الموسيقية المتصلة. من أجل التفاصيل، أنظر صفحة ٣٠.



## (٤) زر إعادة التحميل

يعيد تجديد محتويات ”(٧) قائمة ملف الكمبيوتر“ و ”(٨) قائمة بيانات الآلة الموسيقية“. لاحظ أن في وضع النقل، لايقوم مدير البيانات بإعادة تجديد القوائم أوتوماتيكياً عندما تقوم بتغيير بيانات المستخدم بإجراء عملية ما على الآلة الموسيقية، أو عندما تقوم بعملية تشغيل لمجلد ملف بيانات المستخدم (صفحة ٢٧) على الكمبيوتر الخاص بك بدون إستخدام مدير البيانات. بعد إجرائك لمثل تلك عمليات التشغيل، انقر زر إعادة التحميل لكي تعيد تجديد القوائم.

## (٥) المهملات

استخدم المهملات لكي تحذف بيانات الآلة وملفات الكمبيوتر.

## (٦) قضيب إستخدام الذاكرة

يوضح حالة إستخدام الذاكرة الحالية لذاكرة الآلة الموسيقية. يعرض هذا القضيب عندما يكون ”Song Sequencer“ أو ”Music Preset“ مختارة بواسطة ”(٣) صندوق إختيار نوع البيانات“. الحد الأقصى المسموح به لإستخدام الذاكرة هو ١٠٠ %.

## (٧) قائمة ملف الكمبيوتر

بيانات القوائم المخزنة داخل مجلد بيانات المستخدم بالكمبيوتر (صفحة ٢٧).

## (٨) قائمة بيانات الآلة الموسيقية

بيانات قوائم المستخدم المخزنة داخل ذاكرة الآلة الموسيقية.

## (٩) قضيب تقدم جميع العمليات

يوضح ماهية كمية العمليات التي أكتملت بالنسبة للعدد الكلي للعمليات التي يتم إجرائها. يعرض هذا القضيب أثناء عملية إجراء العمليات.

## (١٠) قضيب تقدم العملية المفردة

يوضح التقدم الحادث في العملية الحالية. هذا القضيب يعرض بينما يتم إجراء العملية.

## (١١) زر الإلغاء

يقوم بإلغاء نقل البيانات الماضية في طريقها أو عملية حذف البيانات. يعرض هذا الزر بينما تكون العملية يتم إجرائها.

## نقل البيانات من الآلة الموسيقية إلى الكمبيوتر

١. استخدم "(٣) صندوق إختيار نوع البيانات" لكي تختار نوع البيانات التي تريد نقلها.

٢. داخل "(٨) قائمة بيانات الآلة الموسيقية"، أوجد البيانات التي ترغب في نقلها.

٣. أسحب البيانات التي ترغب في نقلها من "(٨) قائمة بيانات الآلة الموسيقية" وقم بإسقاطها\* داخل "(٧) قائمة ملف الكمبيوتر".  
الملفات التي تقوم بسحبها وأسقاطها توضع في قائمة الإنتظار، وتنقل واحدة تلو الأخرى. الملف المخزن يظهر داخل "(٧) قائمة ملف الكمبيوتر" عند إكمال كل عملية من العمليات.

### هام!

- الحجم المعروض للملف المنقل داخل "(٧) قائمة ملف الكمبيوتر" قد يختلف بعض الشيء عن الحجم المعروض لنفس الملف داخل "(٨) قائمة بيانات الآلة الموسيقية".
- \* "السحب-و-الإسقاط" هي عملية خاصة بتشغيل فأرة الكمبيوتر لتحريك الملفات والبيانات من إحدى المواقع إلى موقع آخر. حرك مؤشر الفأرة إلى إيقونة الملف أو البيانات التي ترغب في تحريكها وأستمر في الضغط على زر الفأرة. حافظ على الأستمرار في أن يكون زر الفأرة مضغوطاً، حرك علامة الفأرة إلى مكان الوصول للحركة ("السحب" الملف بالتوازي معها) وثم حرر زر الفأرة لكي "تسقط" الملف أو البيانات داخل الموقع الجديد.

## نقل بيانات المستخدم من الكمبيوتر إلى الآلة الموسيقية

١. استخدم "(٣) صندوق إختيار نوع البيانات" لكي تختار نوع البيانات التي تريد نقلها.

٢. داخل "(٧) قائمة ملف الكمبيوتر"، أوجد البيانات التي ترغب في نقلها.

٣. داخل "(٨) قائمة بيانات الآلة الموسيقية"، أوجد المساحة التي ترغب في نقل البيانات إليها.

٤. أسحب البيانات التي ترغب في نقلها من "(٧) قائمة ملف الكمبيوتر" وقم بإسقاطها داخل "(٨) قائمة بيانات الآلة الموسيقية".  
الملفات التي تقوم بسحبها وأسقاطها توضع في قائمة الإنتظار، وتنقل واحدة تلو الأخرى. الملف المخزن يظهر داخل "(٨) قائمة بيانات الآلة الموسيقية" عند إكمال كل عملية من العمليات. إذا كانت مساحة الوصول التي قمت بإختيارها تحتوي بالفعل على بيانات، فسوف يظهر صندوق حوار التأكيد قبل أن يقوم بتنفيذ عملية النقل. لاحظ أن الكتابة على البيانات يتسبب في أن يتم حذف البيانات السابقة. انقر الزر [Yes] لتعيد الكتابة فوق البيانات الموجودة وإستبدالها ببيانات جديدة.

### هام!

- الحجم المعروض للملف المنقل داخل "(٨) قائمة بيانات الآلة الموسيقية" قد يختلف بعض الشيء عن الحجم المعروض لنفس الملف داخل "(٧) قائمة ملف الكمبيوتر".

١. استخدم ”(٣) صندوق إختيار نوع البيانات“ لكي تختار نوع البيانات التي تريد حذفها.

يمكنك حذف فقط الثلاثة أنواع من البيانات التالية من ذاكرة الآلة الموسيقية: Rhythm، Song Sequencer، و Music Preset.

٢. داخل ”(٨) قائمة بيانات الآلة الموسيقية“، أوجد البيانات التي ترغب في حذفها.

٣. أسحب البيانات التي ترغب في حذفها من ”(٨) قائمة بيانات الآلة الموسيقية“ وقم بإسقاطها إلى داخل ”(٥) المهملات“.

الملفات التي تقوم بسحبها وأسقاطها توضع في قائمة الإنتظار، وتنقل واحة تلو الأخرى. البيانات المحذوفة يتم إزالتها من ”(٨) قائمة بيانات الآلة الموسيقية“ أثناء أكمال كل عملية.

## حذف بيانات المستخدم من الكمبيوتر

١. استخدم ”(٣) صندوق إختيار نوع البيانات“ لكي تختار نوع البيانات التي تريد حذفها.

٢. داخل ”(٧) قائمة ملف الكمبيوتر“، أوجد البيانات التي ترغب في حذفها.

٣. أسحب البيانات التي ترغب في حذفها من ”(٧) قائمة ملف الكمبيوتر“ وقم بإسقاطها إلى داخل ”(٥) المهملات“.

هذا يجري نفس عملية التشغيل مثل تلك التي تجربها على نظام التشغيل الخاص بك عندما ترغب في التخلص من شيء ما بواسطة المهملات.

## إعادة تسمية ملف بيانات المستخدم على الكمبيوتر الخاص بك

١. داخل ”(٧) قائمة ملف الكمبيوتر“، اختر الملف الذي ترغب في إعادة تسميته وثم انقر نقرة مزدوجة عليه.

٢. هذا سوف يغير إلى وضع تحرير الاسم، أدخل الاسم الجديد.

٣. بعد إنتهائك من إدخال الاسم، اضغط المفتاح [Enter] الموجود على لوحة المفاتيح بالكمبيوتر الخاص بك.

هام!

- أسم الملف الذي تقوم بتحديد هـنا لايعكس اسم الملف المعروض على شاشة الآلة الموسيقية. تغيير أسم الملف المعروض بواسطة الآلة الموسيقية غير مدعم بواسطة مدير البيانات. استخدم عملية تشغيل الآلة المناسبة لتغيير أسم الملف المعروض. من أجل التفاصيل حول تغيير أسم الملف المعروض بواسطة الآلة الموسيقية، أنظر دليل المستخدم الخاص بالآلة الموسيقية.

## إلغاء عملية النقل أو الحذف

أنقر الزر ”(١١) زر الإلغاء“ أثناء وجود عملية نقل أو حذف بيانات الآلة في تقدم. هذا سوف يتسبب في ظهور صندوق حوار التأكيد. أنقر الزر [Yes] لكي تؤكد بأنك ترغب في عملية الإلغاء.

هذا سوف يلغي العملية من الأستمرار في طريقها وأيضاً يتخلص من أي ملفات في قائمة أنتظار النقل أو الحذف.

هام!

- العمليات التي بالفعل أستكملت لايمكن أن يتم إلغائها.
- مع بعض أنواع البيانات، فإن ”(١١) زر الإلغاء“ سوف يصبح معتماً أثناء عملية نقل البيانات أو حذفها، والذي يشير إلى أن ذات الزر غير قابل للعمل. هذا يعني أن عملية التشغيل الحالية لايمكن إلغائها خلال الأستمرار في طريقها.

## ما الذي يمكنك أن تفعله في هذا الوضع...

- حفظ جميع بيانات المستخدم داخل ذاكرة الآلة الموسيقية.
- نقل وتخزين جميع الملفات الاحتياطية إلى الكمبيوتر الخاص بك.

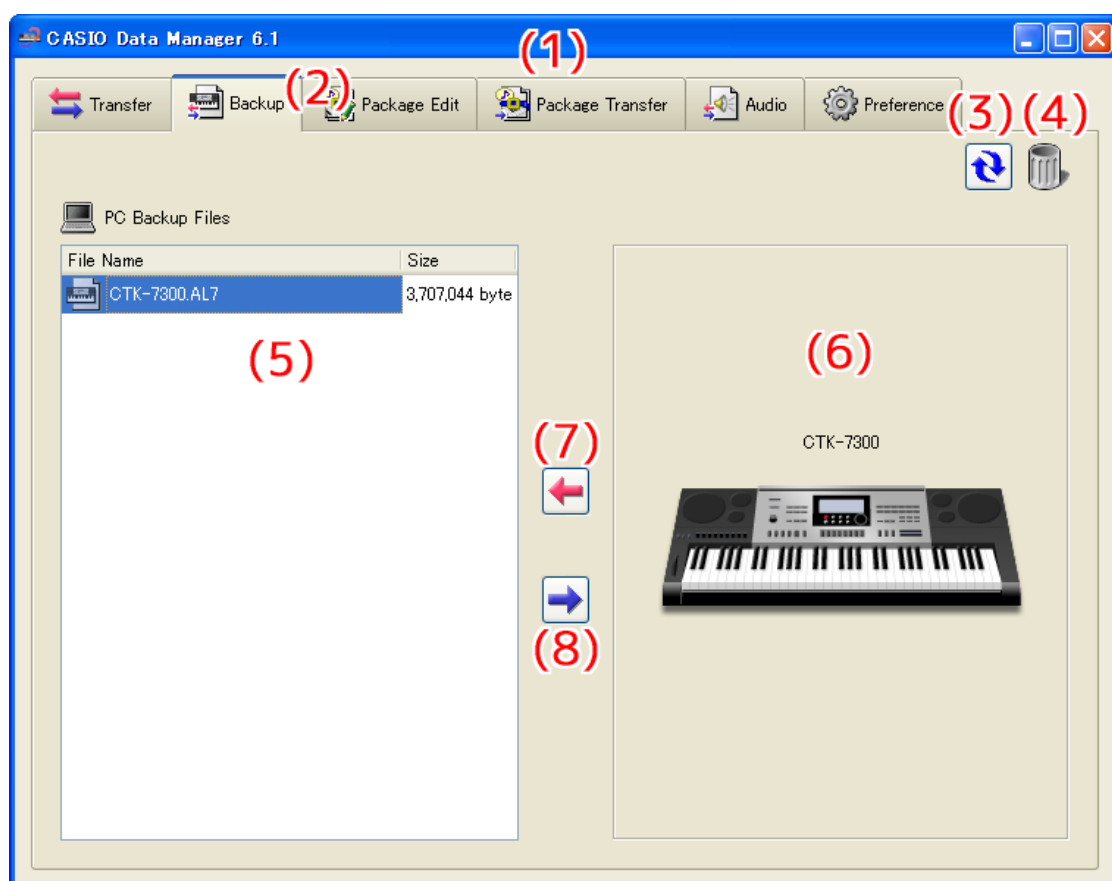
## هام!

- لاتقم بإجراء أي عملية تشغيل على الآلة أثناء إجراء عملية نقل بيانات الآلة في الوضع Backup. أن فعل ذلك يمكن أن يسبب مشاكل في التشغيل مع مدير البيانات و/أو الآلة، ويمكن أن يشوه البيانات الموجودة داخل ذاكرة الآلة الموسيقية.
- الكمبيوتر الخاص بك يجب أن يتصل بالآلة الموسيقية بواسطة الكابل USB لكي تستخدم الوظائف في الوضع Backup.
- أنظر دليل المستخدم الخاص بالآلة الموسيقية من أجل التفاصيل حول كيفية التوصيل بالكمبيوتر.
- سوف لا يتم تشغيل مدير البيانات بشكل صحيح إذا كانت هناك أجهزة متعددة متصلة بالكمبيوتر الخاص بك.
- عند قيامك بنقل الملفات الاحتياطية إلى الآلة الموسيقية، بيانات المستخدم فقط يمكن إعادة تخزينها على الآلة الموسيقية. إعادة التخزين لايقوم بإعادة تخزين جميع بيانات الآلة الموسيقية.

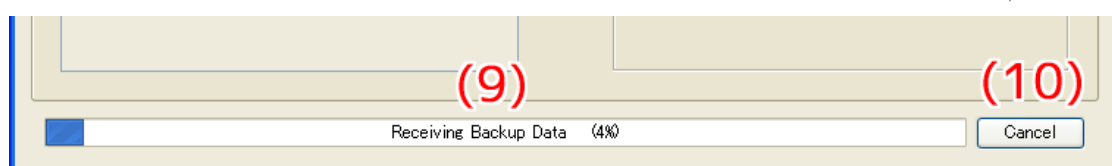
## محتويات الشاشة

لسان Backup

- الأمثلة توضح لقطات لشاشة Windows XP.



قضيبي تقدم نقل البيانات



## (١) قضيبي العنوان

أنقر زر الأغلاق (x) الموجود على الطرف الأيمن من قضيبي العنوان لكي تخرج مدير البيانات. تعرض "<Disconnected>" داخل قضيبي العنوان عندما لا يوجد توصيل بين الكمبيوتر والآلة الموسيقية.

## (٢) ألسنة الوضع

اختر اللسان الخاص بالوضع الذي تريد استخدامه. من أجل التفاصيل حول كل وضع، أنظر الأقسام في هذا الدليل التي تقوم بتغطيتهم.

### (٣) زر إعادة التحميل

أنقر لتعيد تجديد ”(٥) قائمة ملف الكمبيوتر“ بواسطة المعلومات الجديدة. لاحظ أن في الوضع Backup، لايقوم مدير البيانات بإعادة تجديد القائمة أوتوماتيكياً عندما تقوم بتشغيل مجلد ملف بيانات المستخدم (صفحة ٢٧) على الكمبيوتر الخاص بك بدون إستخدام مدير البيانات. بعد إجرائك لتلك عملية التشغيل، أنقر زر إعادة التحميل لكي تعيد تجديد القائمة.

### (٤) المهملات

استخدم المهملات لكي تحذف الملفات الاحتياطية.

### (٥) قائمة ملف الكمبيوتر

يوضح قوائم الملفات الاحتياطية المخزنة داخل مجلد بيانات المستخدم بالكمبيوتر (صفحة ٢٧).

### (٦) صورة الآلة الموسيقية

يوضح موديل الآلة الموسيقية المتصلة حالياً.

### (٧) زر إستقبال الملف الاحتياطي

أنقر لكي تنقل الملف الاحتياطي من الآلة الموسيقية إلى الكمبيوتر الخاص بك.

### (٨) زر إرسال الملف الاحتياطي

اختر الملف الاحتياطي الموجود داخل ”(٥) قائمة ملف الكمبيوتر“ وثم أنقر هذا الزر لنقل الملف الاحتياطي إلى الآلة الموسيقية.

### (٩) قضيب التقدم

يوضح تقدم عمليات النقل الحالية. يعرض قضيب التقدم هذا فقط بينما تكون عملية النقل يتم إجرائها.

### (١٠) زر الإلغاء

يلغي النقل الحالي من الاستمرار في طريقه. يعرض هذا الزر فقط بينما تكون عملية النقل يتم إجرائها.

## استخدام اللسان Backup

### نقل البيانات من الآلة الموسيقية إلى الكمبيوتر

يوجد طريقتين مختلفتين والتي يمكن إستخدامها لنقل الملف الاحتياطي من الآلة الموسيقية إلى الكمبيوتر.

#### ■ النقل بالسحب والإسقاط

قم بسحب الملف الاحتياطي من ”(٦) صورة الآلة الموسيقية“ وقم بإسقاطه داخل ”(٥) قائمة ملف الكمبيوتر“.

#### ■ النقل بتشغيل الزر

أنقر ”(٧) زر إستقبال الملف الاحتياطي“.

أياً من عمليتي التشغيل المذكورة أعلاه سوف تتسبب في أن يظهر ”(٩) قضيب التقدم“ وسوف يبدأ في نقل الملف.

#### هام!

- نقل ملف محفوظ من الآلة الموسيقية إلى الكمبيوتر تأخذ حوالي ١٠ دقائق للموديل المحدد كما ”موديلات الأرغن القضيبى“ أو ”موديلات الموسيقى الشرقية“ على ”قائمة الموديل المتوافق مع مدير البيانات 6.1“. للموديلات الأخرى، فإنها تأخذ حوالي دقيقة واحدة. أجري هذه الطريقة عندما يكون لديك وقت كافي لكي تنتظر لإستكمال العملية.
- فيما عدا الخاص بعملية الإلغاء، جميع العمليات الأخرى تكون غير قابلة للعمل أثناء أتمام عملية نقل الملف الاحتياطي.

يوجد طريقتين مختلفتين والتي يمكن إستخدامها لنقل الملف الإحتياطي من الكمبيوتر إلى الآلة الموسيقية.

### ■ النقل بالسحب والإسقاط

١. داخل ”(٥) قائمة ملف الكمبيوتر“، اختر الملف الإحتياطي الذي ترغب في نقله إلى الآلة الموسيقية.

٢. اسقط الملف إلى داخل ”(٦) صورة الآلة الموسيقية“.

٣. في الإستجابة إلى صندوق حوار التأكيد الذي يظهر، انقر الزر [Yes].

### ■ النقل بتشغيل الزر

١. داخل ”(٥) قائمة ملف الكمبيوتر“، اختر الملف الإحتياطي الذي ترغب في نقله إلى الآلة الموسيقية.

٢. انقر ”(٨) زر إرسال الملف الإحتياطي“.

٣. في الإستجابة إلى صندوق حوار التأكيد الذي يظهر، انقر الزر [Yes].

أياً من عمليتي التشغيل المذكورة أعلاه سوف تتسبب في أن يظهر ”(٩) قضيب التقدم“ وسوف يبدأ في نقل الملف. سوف لايجري النقل إذا قمت بنقر الزر [No] الموجود على صندوق حوار التأكيد بدلاً من الزر [Yes].

### هام!

- نقل ملف محفوظ من الآلة الموسيقية إلى الكمبيوتر تأخذ حوالي ١٠ دقائق للموديل المحدد كا ”موديلات الأرغن القضيبى“ أو ”موديلات الموسيقى الشرقية“ على ”قائمة الموديل المتوافق مع مدير البيانات 6.1“. للموديلات الأخرى، فإنها تأخذ حوالي دقيقة واحدة. أجري هذه الطريقة عندما يكون لديك وقت كافى لكي تنتظر لإستكمال العملية.
- فيما عدا الخاص بعملية الإلغاء، جميع العمليات الأخرى تكون غير قابلة للعمل أثناء أتمام عملية نقل الملف الإحتياطي.

### حذف الملف الإحتياطي من الكمبيوتر الخاص بك

١. داخل ”(٥) قائمة ملف الكمبيوتر“، أوجد الملف الذي ترغب في حذفه.

٢. قم بسحب البيانات التي ترغب في حذفها من ”(٥) قائمة ملف الكمبيوتر“ وقم بإسقاطها إلى داخل ”(٤) المهملات“. هذا يجري نفس عملية التشغيل مثل تلك التي تجربها على نظام التشغيل الخاص بك عندما ترغب في التخلص من شيء ما بواسطة المهملات.

### إعادة تسمية الملف الإحتياطي على الكمبيوتر الخاص بك

١. داخل ”(٥) قائمة ملف الكمبيوتر“، اختر الملف الذي ترغب في إعادة تسميته وثم انقر نقرة مزدوجة عليه.

٢. هذا سوف يغير إلى وضع تحرير اسم الملف. أدخل الاسم الجديد.

٣. بعد أن تنتهي من إدخال أسم ما، اضغط المفتاح [Enter] الموجود بلوحة المفاتيح للكمبيوتر الخاص بك.

### إلغاء عملية النقل

أنقر ”(١٠) زر الإلغاء“ أثناء إجراء عملية النقل. هذا سوف يتسبب في ظهور صندوق حوار التأكيد. انقر الزر [Yes] لكي تؤكد بأنك ترغب في الإلغاء.

### هام!

- أن إلغاء عملية النقل ومنعها من الإستمرار في طريقها يمكن أن يسبب تشغيل غير صحيح لأن جزء فقط من البيانات قد تم نقله إلى الآلة الموسيقية. إذا حدث هذا، أجري عملية النقل من البداية مرة أخرى.

# الوضع Package Edit

## ما الذي يمكنك أن تفعله في هذا الوضع...

تخليق وتحريير ملفات الحزمة والتي تجمع ملفات مستخدم متعددة داخل ملف واحد.

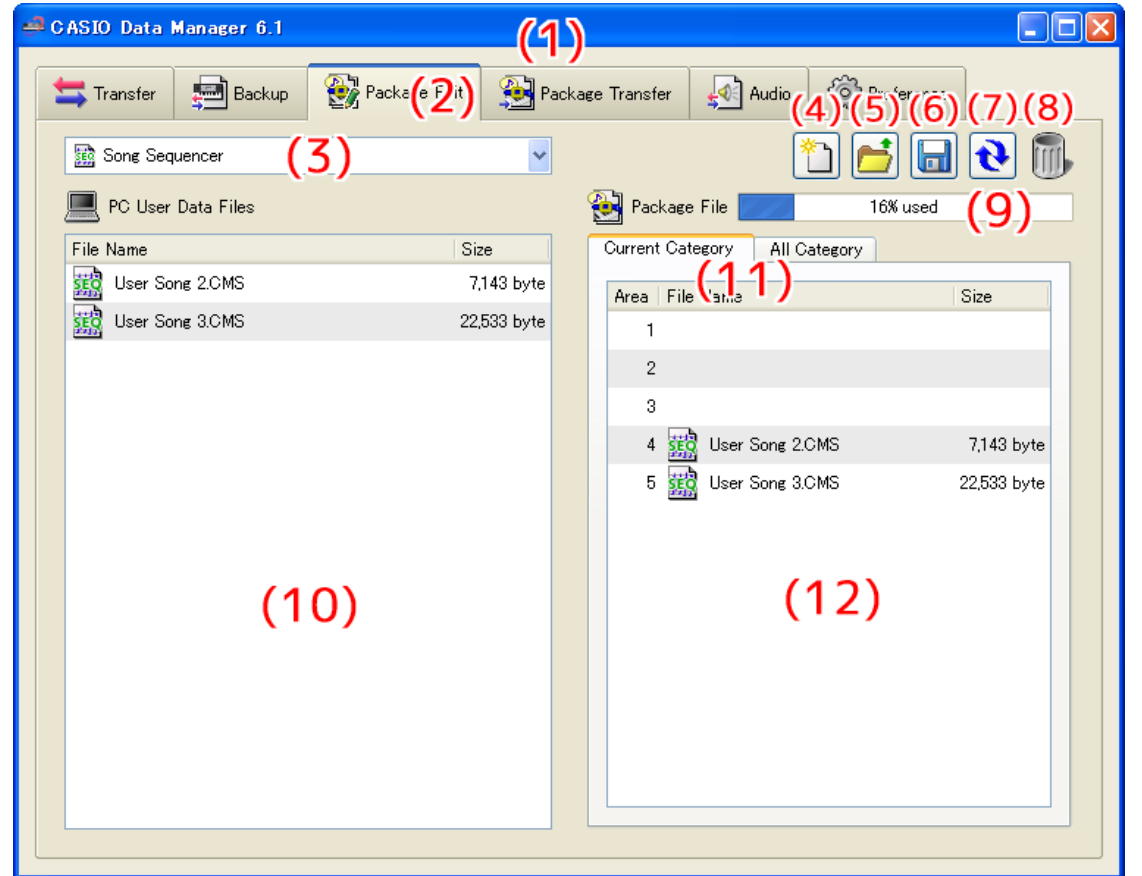
## هام!

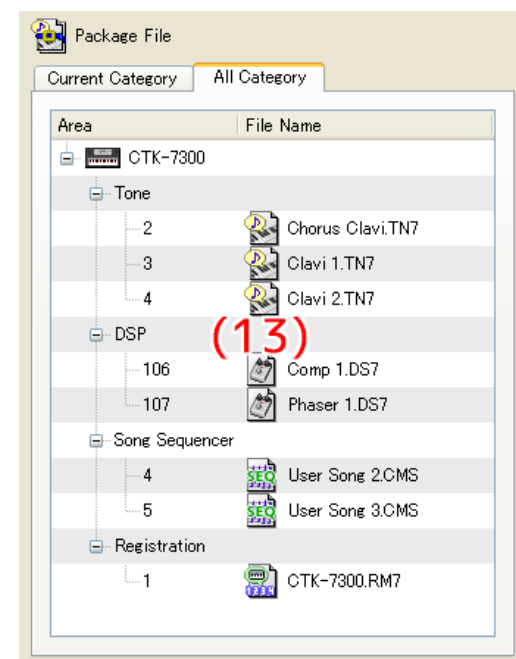
- رغم أن توصيل USB غير مطلوب لإستخدام وضع تحرير الحزمة، يتم تخليق الحزمة الجديدة عندما لا يوجد توصيل USB سوف ينتج حزمة ما للآلة التي تم توصيلها عبر مدير البيانات.
- لمعرفة المعلومات حول التوافق بين الآلات الموسيقية المختلفة، أنظر "توافقية بيانات لوحة المفاتيح الألكترونية كاسيو CASIO" المنفصل.
- لكي تنقل ملف الحزمة إلى الآلة الموسيقية، استخدم وضع Package Transfer.
- ملفات الحزمة تكون مخصصة لمدير البيانات ولا يمكن إستخدامها مباشرة بواسطة آلة موسيقية. لكي تستخدم الملفات التي تصنع الملف الإحتياطي على آلة موسيقية، فإنه يجب عليك إستخدام مدير البيانات لنقلهم إلى الآلة الموسيقية.

## محتويات الشاشة

لسان Package Edit

- الأمثلة توضح لقطات لشاشة Windows XP.





## (١) قضيب العنوان

أنقر زر الأغلاق (x) الموجود على الطرف الأيمن من قضيب العنوان لكي تخرج مدير البيانات. تعرض <Disconnected> داخل قضيب العنوان عندما لا يوجد توصيل بين الكمبيوتر والآلة الموسيقية.

## (٢) ألسنة الوضع

اختر اللسان الخاص بالوضع الذي تريد استخدامه. من أجل التفاصيل حول كل وضع، أنظر الأقسام في هذا الدليل التي تقوم بتغطيتهم.

## (٣) صندوق إختيار نوع البيانات

يختار نوع البيانات المستهدفة للوضع الذي تكون فيه. الملفات التي تظهر على (١٠) قائمة ملف الكمبيوتر و (١٢) قائمة ملف محتوى الحزمة يتغير تبعاً لنوع البيانات التي قمت بإختيارها هنا. نوع البيانات المتاحة تعتمد على نوع موديل الآلة الموسيقية المتصلة. من أجل التفاصيل، أنظر صفحة ٣٠.

## (٤) زر ملف الحزمة الجديد

يخلق ملف حزمة جديد.

## (٥) زر فتح ملف الحزمة

يفتح ملف الحزمة الموجود ويعرض محتوياته.

## (٦) زر حفظ ملف الحزمة

يحفظ ملف الحزمة الذي يتم تحريره.

## (٧) زر إعادة التحميل

أنقر لتعيد تجديد (١٠) قائمة ملف الكمبيوتر بواسطة المعلومات الجديدة. لاحظ أن في وضع Package Edit، لا يقوم مدير البيانات بإعادة تجديد القائمة أوتوماتيكياً عندما تقوم بتشغيل مجلد ملف بيانات المستخدم (صفحة ٢٧) على الكمبيوتر الخاص بك بدون استخدام مدير البيانات. بعد إجرائك لعملية التشغيل تلك، أنقر زر إعادة التحميل لكي تعيد تجديد القائمة.

## (٨) المهملات

استخدم المهملات لكي تحذف ملفات الكمبيوتر أو لحذف ملفات بيانات المستخدم من ملف الحزمة.

## (٩) قضيب سعة الذاكرة

يظهر هذا القضيب عندما يكون "Song Sequencer" أو "Music Preset" مختاراً بواسطة (٣) صندوق إختيار نوع البيانات. بعد أن تقوم بنقل ملف الحزمة الذي تقوم بتحريره إلى الآلة، فإنه يوضح الذاكرة المستخدمة التقريبية لنوع البيانات المختارة حالياً (Song Sequencer أو Music Preset). لاحظ، بينما تلك السعة هي قيمة تقريبية فقط، ولذلك فقد لا تكون قادراً لنقل البيانات حتى إذا كانت قيمة الذاكرة المستخدمة تشير إلى أنه يجب أن تكون قابلة للدخول داخل الذاكرة. لا يمكنك إشتمال ملف ما والذي قد يسبب في أن تزيد سعة الذاكرة عن ١٠٠٪.

## (١٠) قائمة ملف الكمبيوتر

يوضح قوائم البيانات المخزنة داخل مجلد بيانات المستخدم بالكمبيوتر (صفحة ٢٧).



## (١١) ألسنة مشاهدة ملف محتوى الحزمة

استخدم هذه الألسنة للتحويل بين مشهدين مختلفين للملفات داخل الحزمة. لسان Current Category يوضح " (١٢) قائمة ملف محتوى الحزمة"، بينما لسان All Category يوضح " (١٣) شجرة ملف محتوى الحزمة" لجميع الملفات الموجودة داخل الحزمة.

## (١٢) قائمة ملف محتوى الحزمة

يوضح قوائم الملفات داخل ملف الحزمة الذي يتم تحريره.

## (١٣) شجرة ملف محتوى الحزمة

يعرض جميع بيانات المستخدم داخل ملف الحزمة الذي يتم تحريره في تشكيل شجرة نوع البيانات. تحرير ملف الحزمة غير مدعم بينما مشهد شجرة ملف الحزمة مختاراً.

# استخدام لسان Package Edit

## عملية التشغيل الأساسية

الآتي هو التدفق الأساسي لتحرير ملف الحزمة.

### ١. تخليق ملف حزمة جديد.

لكي تخلق ملف حزمة جديد مباشرة بعد بدء تشغيل مدير البيانات، انقر لسان Package Edit. هذا سوف يسمح مباشرة في تحرير ملف الحزمة. لكي تلغي ملف الحزمة الذي تقوم بتحريره حالياً وتخليق واحد جديد، انقر " (٤) زر ملف الحزمة الجديد".

• إذا كان ملف الحزمة الذي تقوم بتحريره لم يتم حفظه بعد، فسوف يظهر صندوق حوار التأكيد. من أجل التفاصيل، أنظر "صندوق حوار التأكيد للحفظ" بصفحة ١٨.

### ٢. تسجيل ملفات بيانات المستخدم إلى ملف الحزمة.

١. استخدم " (٣) صندوق إختيار نوع البيانات" لكي تختار نوع البيانات التي تريد تسجيلها إلى ملف الحزمة.

٢. استخدم " (١١) ألسنة مشاهدة ملف محتوى الحزمة" لإختيار لسان Current Category.

٣. داخل " (١٠) قائمة ملف الكمبيوتر"، أوجد ملف البيانات الذي تريد تسجيله على ملف الحزمة.

٤. داخل " (١٢) قائمة ملف محتوى الحزمة"، أوجد المساحة التي ترغب في تسجيل الملف عليها.

٥. أسحب الملف من " (١٠) قائمة ملف الكمبيوتر" وقم بإسقاطه إلى داخل منطقة " (١٢) قائمة ملف محتوى الحزمة".

٦. كرر الخطوات المذكورة أعلاه عدد من المرات كما هو متطلباً.

### ٣. قم بحفظ ملف الحزمة المحرر.

أنقر " (٦) زر حفظ ملف الحزمة" هذا سوف يعرض صندوق الحوار لتعيين أسم ما لملف الحزمة. قم تعيين الأسم وأحفظ الملف.

## هام!

- أمداد أسم الملف لملفات الحزمة هو "PK7".
- استخدام ملف ما والذي أمداد أسم الملف له ليس "PK7". غير مدعم.

### ■ حذف ملف ما مسجل على ملف الحزمة

قم بسحب البيانات التي ترغب في حذفها من "(١٢) قائمة ملف محتوى الحزمة" وقم بإسقاطها إلى داخل "(٨) المهملات".

### ■ إعادة تحرير ملف حزمة موجود

أنقر "(٥) زر فتح ملف الحزمة". هذا سوف يعرض صندوق الحوار لإختيار ملف الحزمة لتحريره. اختر ملف الحزمة الذي ترغب في تحريره.

- إذا كان ملف الحزمة الذي تقوم بتحريره لم يتم حفظه بعد، فسوف يظهر صندوق حوار التأكيد. من أجل التفاصيل، أنظر "صندوق حوار التأكيد للحفظ" بصفحة ١٨.

### ■ إزالة ملف مسجل على ملف الحزمة

قم بسحب البيانات التي تريد إزالتها من "(١٢) قائمة ملف محتوى الحزمة" وقم بإسقاطها إلى داخل "(١٠) قائمة ملف الكمبيوتر". هذا يزيل الملف من ملف الحزمة ويحفظه داخل مجلد ملف بيانات المستخدم (صفحة ٢٧).

### ■ مشاهدة جميع الملفات المسجلة داخل ملف الحزمة

اختر اللسان All Category بواسطة "(١١) ألسنة مشاهدة ملف محتوى الحزمة" لكي تعرض "(١٣) شجرة ملف محتوى الحزمة". هذا يقدم مشهد لجميع الملفات المسجلة على ملف الحزمة، بدون الإحتياج لتغيير نوع البيانات بواسطة "(٣) صندوق إختيار نوع البيانات".

### ■ إعادة تسمية ملف بيانات المستخدم على الكمبيوتر الخاص بك

١. داخل "(١٠) قائمة ملف الكمبيوتر"، اختر الملف الذي تريده لإعادة تسميته وثم أنقره مرتين.

٢. هذا سوف يتغير إلى وضع تحرير أسم الملف. أدخل الأسم الجديد.

٣. بعد أن تنتهي من إدخال الأسم، اضغط المفتاح [Enter] الموجود على لوحة المفاتيح للكمبيوتر الخاص بك.

### هام!

- أسم الملف الذي تقوم بتحديد هـنا لايعكس اسم الملف المعروض على شاشة الآلة الموسيقية. تغيير أسم الملف المعروض بواسطة الآلة الموسيقية غير مدعم بواسطة مدير البيانات. استخدم عملية تشغيل الآلة المناسبة لتغيير أسم الملف المعروض. من أجل التفاصيل حول تغيير أسم الملف المعروض بواسطة الآلة الموسيقية، أنظر دليل المستخدم الخاص بالآلة الموسيقية.

### ■ حذف بيانات المستخدم من الكمبيوتر

١. استخدم "(٣) صندوق إختيار نوع البيانات" لكي تختار نوع البيانات التي ترغب في حذفها.

٢. داخل "(١٠) قائمة ملف الكمبيوتر"، أوجد الملف الذي تريد حذفه.

٣. اسحب البيانات التي تريد حذفها من "(١٠) قائمة ملف الكمبيوتر" وقم بإسقاطها إلى داخل "(٨) المهملات".

هذا يجري نفس عملية التشغيل مثل تلك التي تجربها على نظام التشغيل الخاص بك عندما ترغب في التخلص من شيء ما بواسطة المهملات.

### صندوق حوار التأكيد للحفظ

أن انقر على "(٤) زر ملف الحزمة الجديد" أو "(٥) زر فتح ملف الحزمة"، أو المحاولة لإخراج مدير البيانات بعد أن قمت بالتحرير ولكن لم تقم بحفظ ملف الحزمة بعد فسوف يعرض صندوق حوار التأكيد ليسأل إذا كنت ترغب في حفظ التعديلات التي قمت بها. أنقر الزر [Cancel] الموجود على صندوق الحوار لكي تغلق صندوق الحوار وترجع إلى ملف الحزمة الذي كنت تحرره حالياً. أنقر الزر [Yes] لكي تعرض صندوق الحوار لتعيين أسم ما لملف الحزمة. قم بتعيين أسم ما وأحفظ الملف. أنقر الزر [No] لكي تلغي التغييرات التي قمت بعملها على ملف الحزمة الذي تقوم بتحريره بدون حفظهم.

# الوضع Package Transfer

## ما الذي يمكنك أن تفعله في هذا الوضع...

نقل بيانات الحزمة المخلقة بواسطة وضع Package Edit إلى الآلة الموسيقية.

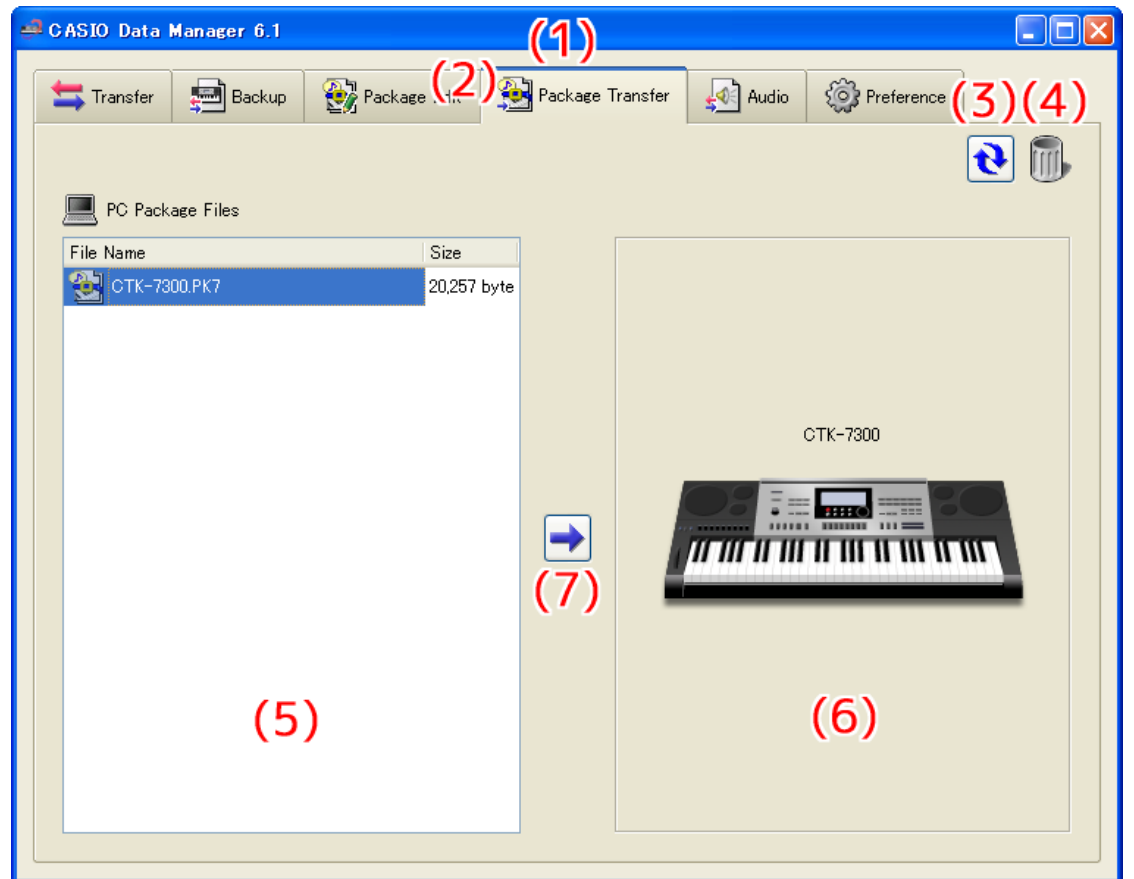
## هام!

- أن الكمبيوتر الخاص بك يجب أن يكون متصلاً بالآلة الموسيقية بواسطة الكابل USB لكي تستخدم الوظائف داخل وضع Package Transfer.
- أنظر دليل المستخدم للآلة الموسيقية من أجل التفاصيل حول كيفية التوصيل بالكمبيوتر.
- سوف لا يعمل مدير البيانات بشكل صحيح إذا كانت هناك أجهزة متعددة متصلة بالكمبيوتر الخاص بك.
- لا تتم بإجراء أي عملية تشغيل على الآلة الموسيقية أثناء نقل بيانات الآلة في وضع Package Transfer. أن فعل ذلك يمكن أن يسبب مشاكل تشغيلية مع مدير البيانات و/أو الآلة الموسيقية، ويمكن أن يشوه البيانات داخل ذاكرة الآلة.

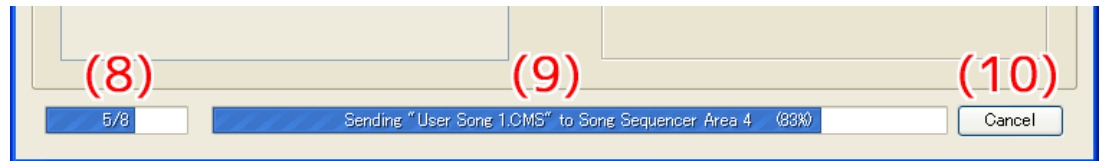
## محتوى الشاشة

لسان Package Transfer

- الأمثلة توضح لقطات لشاشة Windows XP.



قضيبي تقدم نقل البيانات



## (١) قضيبي العنوان

أنقر زر الأغلاق (x) الموجود على الطرف الأيمن من قضيبي العنوان لكي تخرج مدير البيانات. تعرض "<Disconnected>" داخل قضيبي العنوان عندما لا يوجد توصيل بين الكمبيوتر والآلة الموسيقية.

## (٢) ألسنة الوضع

اختر اللسان الخاص بالوضع الذي تريد استخدامه. من أجل التفاصيل حول كل وضع، أنظر الأقسام في هذا الدليل التي تقوم بتغطيتها.

### (٣) زر إعادة التحميل

أنقر لتعيد تجديد "(٥) قائمة ملف الكمبيوتر" بواسطة المعلومات الجديدة. لاحظ أن في وضع Package Transfer، لايقوم مدير البيانات بإعادة تجديد القائمة أوتوماتيكياً عندما تقوم بتشغيل مجلد ملف بيانات المستخدم (صفحة ٢٧) على الكمبيوتر الخاص بك بدون إستخدام مدير البيانات. بعد إجرائك لعملية التشغيل تلك، أنقر زر إعادة التحميل لكي تعيد تجديد القائمة.

### (٤) المهملات

استخدم المهملات لكي تحذف ملفات الحزمة.

### (٥) قائمة ملف الكمبيوتر

يوضح قوائم ملفات الحزمة المخزنة داخل مجلد بيانات المستخدم بالكمبيوتر (صفحة ٢٧).

### (٦) صورة الآلة الموسيقية

يوضح موديل الآلة الموسيقية المتصلة حالياً.

### (٧) زر إرسال ملف الحزمة

اختر ملف الحزمة الموجود داخل "(٥) قائمة ملف الكمبيوتر" وثم أنقر هذا الزر لنقل الملفات إلى داخل ملف الحزمة إلى الآلة الموسيقية.

### (٨) قضيب التقدم لجميع العمليات

يوضح ماهو عدد الملفات التي تم نقلها من العدد الكلي للملفات المسجلة داخل ملف الحزمة. قضيب التقدم هذا يعرض فقط بينما تكون عملية النقل يتم إجرائها.

### (٩) قضيب التقدم لعملية مفردة

يبين التقدم لعملية النقل الحالية. هذا القضيب يوضح حالة النقل لكل ملف على حده ضمن ملف الحزمة. أنه لا يوضح التقدم الكلي لعملية نقل ملف الحزمة. قضيب التقدم هذا يعرض فقط بينما تكون عملية النقل يتم إجرائها.

### (١٠) زر إلغاء النقل

يلغي عملية نقل ملف الحزمة الحالي من الاستمرار في طريقه. يعرض هذا الزر فقط بينما تكون عملية النقل يتم إجرائها.

## استخدام وضع Package Transfer

### النقل من الكمبيوتر إلى الآلة الموسيقية

يوجد طريقتين مختلفتين والتي يمكن إستخدامها لنقل ملف الحزمة من الكمبيوتر إلى الآلة الموسيقية.

#### ■ النقل بالسحب والإسقاط

١. داخل "(٥) قائمة ملف الكمبيوتر"، أوجد ملف الحزمة الذي ترغب في نقله إلى الآلة الموسيقية.

٢. اسقط الملف إلى داخل "(٦) صورة الآلة الموسيقية".

٣. في الإستجابة إلى صندوق حوار التأكيد الذي يظهر، أنقر الزر [Yes].

١. داخل " (٥) قائمة ملف الكمبيوتر"، اختر ملف الحزمة الذي ترغب في نقله إلى الآلة الموسيقية.

٢. انقر " (٧) زر إرسال ملف الحزمة".

٣. في الإستجابة إلى صندوق حوار التأكيد الذي يظهر، انقر الزر [Yes].

أياً من عمليتي التشغيل المذكورة أعلاه سوف تتسبب في أن يظهر " (٩) قضيب التقدم لعملية منفردة" ويبدأ في نقل الملف. سوف لايجري النقل إذا قمت بنقر الزر [No] الموجود على صندوق حوار التأكيد بدلاً من الزر [Yes]. يمكنك النقر على " (١٠) زر إلغاء النقل" عند هذا التوقيت لكي تلغي عملية النقل.

هام!

- اعتماداً على عدد الملفات المسجلة على ملف الحزمة، فإن نقل ملف الحزمة قد يأخذ بعض الوقت لكي يكتمل. أجري هذه الطريقة عندما يكون لديك متسع من الوقت لكي تنتظر أكتمال العملية.
- فيما عدا الخاص بعملية الإلغاء، فإن جميع العمليات تكون معطلة عن العمل أثناء إجراء عملية نقل ملف الحزمة.

## حذف ملف الحزمة من الكمبيوتر

١. داخل " (٥) قائمة ملف الكمبيوتر"، أوجد الملف الذي ترغب في حذفه.

٢. قم بسحب الملف من " (٥) قائمة ملف الكمبيوتر" وقم بإسقاطه إلى داخل " (٤) المهملات".

هذا يجري نفس عملية التشغيل مثل تلك التي تجربها على نظام التشغيل الخاص بك عندما ترغب في التخلص من شيء ما بواسطة المهملات.

## إعادة تسمية ملف الحزمة على الكمبيوتر الخاص بك

١. داخل " (٥) قائمة ملف الكمبيوتر"، اختر الملف الذي ترغب في إعادة تسميته وثم انقر نقرة مزدوجة عليه.

٢. هذا سوف يغير إلى وضع تحرير اسم الملف. أدخل الاسم الجديد.

٣. بعد أن تنتهي من إدخال اسم ما، اضغط المفتاح [Enter] الموجود بلوحة المفاتيح للكمبيوتر الخاص بك.

## إلغاء عملية النقل

أنقر " (١٠) زر إلغاء النقل" أثناء إجراء عملية النقل. هذا سوف يتسبب في ظهور صندوق حوار التأكيد. انقر الزر [Yes] لكي تؤكد أنك ترغب في الإلغاء.

هام!

- قد تكون غير قابل لإلغاء عملية نقل بيانات Song Sequencer من الاستمرار.

## ما الذي يمكنك أن تفعله في هذا الوضع...

- حفظ الملفات الصوتية التي قمت تخزينها على كارت الذاكرة على الكمبيوتر على هيئة ملفات WAVE.
- تحويل الملفات الصوتية WAVE على الكمبيوتر الخاص بك إلى "تشغيل-الملفات فقط" والتي يمكن عزفها على الآلة الموسيقية، وحفظهم على كارت الذاكرة.

## هام!

- لإستخدام الوظائف داخل الوضع الصوتي، فأنت تحتاج لأن يكون الكمبيوتر الخاص بك بالتوصيل بكارت الذاكرة الذي تم تشكيكه على واحدة من "موديلات الوظيفة الصوتية المثبتة بالداخل" داخل "قائمة الموديل المتوافق مع مدير البيانات 6.1" المنفصل.
- كارت الذاكرة المدخل داخل شق الكارت للآلة الموسيقية لايمكن قرائته من الكمبيوتر الخاص بك. استخدم قارئ كارت الذاكرة من أجل التوصيل.
- الوظائف داخل الوضع الصوتي يمكن أن تستخدم فقط مع كارت الذاكرة الذي تم تشكيكه على الموديل تحت عنوان "موديلات الوظيفة الصوتية المثبتة بالداخل" داخل "قائمة الموديل المتوافق مع مدير البيانات 6.1" المنفصل.
- سعة تخزين كافية تكون مطلوبة على الكمبيوتر الخاص بك عند استخدام الوضع Audio لكي تحول إلى الملف WAVE.
- الملفات WAVE ذات التشكيل المحدد أدناه يمكن تحويلها بواسطة الوضع Audio لملفات يعاد تشغيلها على الآلة الموسيقية.

تشكيل البيانات : Linear PCM

معدل بيت التكميم : 32bit/sample signed ، 24bit/sample signed ، 16bit/sample signed ، 8bit/sample unsigned

وقت إعادة العزف: حتى ٩٩ دقيقة و ٥٩ ثانية

- حتى إذا كان ملف WAVE معين يتوافق مع التشكيل المذكور أعلاه، فقد يكون غير قادر على التحويل بشكل صحيح نتيجة لعوامل أخرى.
- الملفات المحولة في الوضع Audio إلى التشكيل الذي يمكن تشغيله على الآلة الموسيقية يمكن إعادة عزفه فقط. الآلة الموسيقية لا تستطيع التسجيل على ملف تم تحويله.
- عندما يكون ملف صوتي مسجل على الآلة الموسيقية قد تم تخزينه على الكمبيوتر، فإنه يحفظ على ملف WAVE من التشكيل المذكور أدناه.

Stereo ، 16bit/sample signed ، 44100Hz

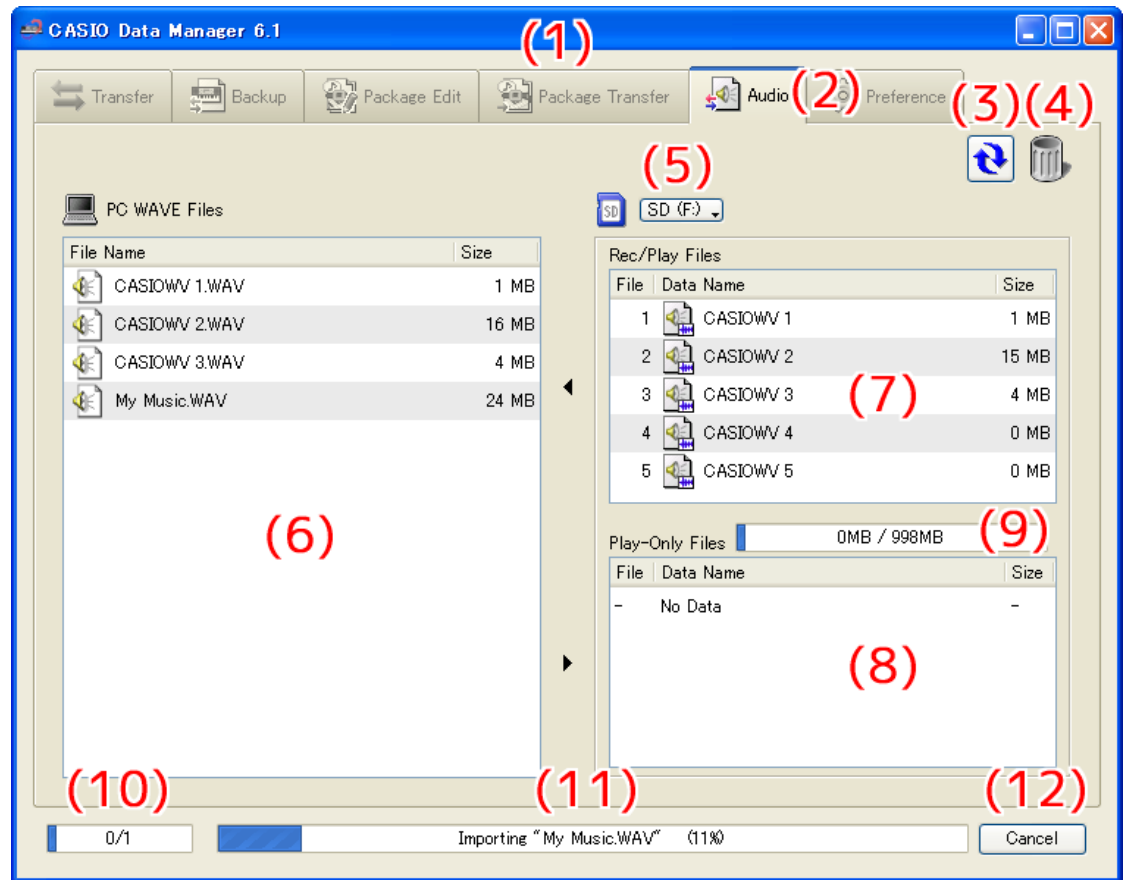
- تحت ضوابط معينة للكمبيوتر، فإن العارض قد توضح الملفات المشروحة أدناه على كارت الذاكرة. لاتحاول مطلقاً حذف أو إجراء أي عملية تشغيل ملف آخر على هذه الملفات. أن فعل ذلك ينتج عنه إعادة عزف غير صحيحة على الآلة الموسيقية.

• من CASIOWV1.WAV إلى CASIOWV9.WAV

• من CASIOW10.WAV إلى CASIOW20.WAV

• الملفات ذات الأسماء التي تبدأ بالعلامة السفلية ( \_ ) وتنتهي بالامتداد "WV7".

• CASIOWAV.DIR



## (١) قضيب العنوان

أنقر زر الأغلاق (x) الموجود على الطرف الأيمن من قضيب العنوان لكي تخرج مدير البيانات. تعرض "<Disconnected>" داخل قضيب العنوان عندما لا يوجد توصيل بين الكمبيوتر والآلة الموسيقية.

## (٢) ألسنة الوضع

اختر اللسان الخاص بالوضع الذي تريد استخدامه. من أجل التفاصيل حول كل وضع، أنظر الأقسام في هذا الدليل التي تقوم بتغطيتهم.

## (٣) زر إعادة التحميل

يعيد تجديد محتويات "(٦) قائمة ملف الكمبيوتر"، "(٧) قائمة كارت الذاكرة لتسجيل/تشغيل الملف" و "(٨) قائمة كارت الذاكرة تشغيل-الملف فقط". لاحظ أن في الوضع Audio، لايقوم مدير البيانات بإعادة تجديد القوائم أوتوماتيكياً عندما تقوم بتشغيل مجلد ملف WAVE (صفحة ٢٧) أو تشغيل ملف كارت الذاكرة على الكمبيوتر الخاص بك بدون استخدام مدير البيانات. بعد إجرائك لعملية التشغيل تلك، أنقر زر إعادة التحميل لكي تعيد تجديد القوائم.

## (٤) المهملات

استخدم المهملات لكي تحذف ملفات WAVE للكمبيوتر والملفات الصوتية لكارت الذاكرة.

## (٥) زر إختيار كارت الذاكرة

يختار كارت الذاكرة المستهدف لعمليات تشغيل الوضع Audio.

## (٦) قائمة ملف الكمبيوتر

يوضح قوائم الملفات المخزنة داخل مجلد ملف WAVE بالكمبيوتر (صفحة ٢٧).

## (٧) قائمة كارت الذاكرة لتسجيل/تشغيل الملف

يوضح قوائم ملفات التسجيل/التشغيل على كارت الذاكرة المستهدف الحالي.

## (٨) قائمة كارت الذاكرة تشغيل-الملف فقط

يوضح قوائم ملفات التشغيل-فقط على كارت الذاكرة المستهدف الحالي. الآلة الموسيقية يمكنها فقط تشغيل أو عزف الملفات الموضحة هنا.

## (٩) قضيب سعة كارت الذاكرة

يوضح سعة كارت الذاكرة المستهدف الحالي.

## (١٠) قضيب التقدم لجميع العمليات

يوضح ماهو عدد العمليات التي تم إستكمالها من العدد الكلي للعمليات التي يتم إجرائها. قضيب التقدم هذا يعرض فقط بينما تكون عملية ما يتم إجرائها.

## (١١) قضيب التقدم لعملية مفردة

يبين التقدم للعملية الحالية. قضيب التقدم هذا يعرض فقط بينما تكون عملية النقل يتم إجرائها.

## (١٢) زر الإلغاء

يلغي العملية الحالية من الاستمرار في طريقها. يعرض هذا الزر فقط بينما تكون عملية ما يتم إجرائها.

# استخدام الوضع Audio

## إختيار كارت الذاكرة المستهدف للوضع Audio

■ أنقر ”(٥) زر إختيار كارت الذاكرة“. على قائمة كروت الذاكرة التي تظهر، اختر الواحدة التي تحتوي على الملفات الصوتية المسجلة بواسطة الآلة الموسيقية.

● كارت الذاكرة الذي تختاره هنا سوف يتم إختياره أتوماتيكياً في المرة القادمة الذي تبدأ فيه تشغيل مدير البيانات. إذا فشلت عملية قراءة محتوى كارت الذاكرة لبعض الأسباب، فإن ”(٧) قائمة كارت الذاكرة لتسجيل/تشغيل الملف“ و ”(٨) قائمة كارت الذاكرة تشغيل-الملف فقط“ سوف تظل فارغة. الآتي هو أكثر الأسباب شيوعاً لأخفاق القراءة.

- كارت الذاكرة غير مختار بطريقة صحيحة.
- اختر كارت الذاكرة الذي ترغب في إستخدامه.
- لا يوجد مجلد يسمى ”MUSICDAT“ على كارت الذاكرة.
- الكارت قد تم تشكيله على آلة موسيقية لاتحتوي على الوظيفة الصوتية.
- الملف الصوتي الموجود على كارت الذاكرة مشوه.
- أعد تشكيل كارت الذاكرة على آلة موسيقية تمتلك الوظيفة الصوتية.

### هام!

- أن تشكيل كارت الذاكرة يحذف جميع محتوياتها. تأكد من حفظ أي ملفات هامة على كارت الذاكرة والتي ترغب في المحافظة عليها في مكان آخر قبل القيام بعملية تشكيل كارت الذاكرة.

إذا لم يحل إعادة تشكيل كارت الذاكرة المشكلة، فإنه يعني أن كارت الذاكرة به عطل. في هذه الحالة، استخدم كارت ذاكرة مختلف.

## حفظ ملف صوتي مسجل بواسطة الآلة الموسيقية على الكمبيوتر

١. داخل ”(٧) قائمة كارت الذاكرة لتسجيل/تشغيل الملف“، أوجد الملف الذي ترغب في حفظه على الكمبيوتر.

٢. أسقط الملف إلى داخل ”(٦) قائمة ملف الكمبيوتر“.

الملفات التي قمت بسحبها وإسقاطها توضع في قائمة الإنتظار وتحفظ واحدة تلو الأخرى. الملف المحفوظ يظهر داخل ”(٦) قائمة ملف الكمبيوتر“ حينما تكتمل كل عملية.

### هام!

- الخطوة المذكورة أعلاه تجري عملية تحويل للبيانات. إعتماًداً على طول التسجيل، فقد تأخذ بعض الوقت لكي تكتمل. أجري هذه الطريقة عندما يكون لديك متسع من الوقت لكي تنتظر أكتمال العملية.
- عملية نقل البيانات قد تسبب في تغيير مستوى حجم الملف الصوتي.



## جعل ملف **WAVE** بالكمبيوتر قابل للعزف على الآلة الموسيقية

١. داخل ”(٦) قائمة ملف الكمبيوتر“، أوجد الملف الذي تريد عزفه على الآلة الموسيقية.

٢. أسحب الملف من ”(٦) قائمة ملف الكمبيوتر“ وأسقط الملف إلى داخل ”(٨) قائمة كارت الذاكرة تشغيل-الملف فقط“.

الملفات التي تقوم بسحبها وإسقاطها توضع في قائمة الإنتظار ويتم تخزينها واحدة تلو الأخرى. الملف WAVE يتم تحويله إلى التشكيل الذي يمكن تشغيله أو عزفه بواسطة الآلة الموسيقية ويضاف إلى نهاية القائمة ”(٨) قائمة كارت الذاكرة تشغيل-الملف فقط“.

- أرقام الملفات الملحقة بالتسلسل للملفات المضافة إلى ”(٨) قائمة كارت الذاكرة تشغيل-الملف فقط“. العدد الأكبر هو ٩٩٩. الإضافة فيما بعد للملفات سوف تكون غير ممكنة بعد تعيين الرقم ٩٩٩.

### هام!

- الخطوة المذكورة أعلاه تجري عملية تحويل للبيانات. اعتماداً على حجم وتشكيل الملف **WAVE**، فقد تأخذ بعض الوقت لكي تكتمل. أجري هذه الطريقة عندما يكون لديك متسع من الوقت لكي تنتظر أكتمال العملية.

- يتم تعيين أسم ما أتوماتيكياً للملف الصوتي اعتماداً على أول ١٢ حرف من أسم الملف **WAVE**. بينما أي حرف غير مشتمل داخل الجدول المبين أدناه يتم إستبداله أتوماتيكياً بالعلامة السفلية ( \_ ).

!	"	#	\$	%	&	'	(	)	
*	+	,	-	.	/	0	1	2	3
4	5	6	7	8	9	:	;	<	=
>	?	@	A	B	C	D	E	F	G
H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q
R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	[
\	]	^	_	`	a	b	c	d	e
f	g	h	i	j	k	l	m	n	o
p	q	r	s	t	u	v	w	x	y
z	{		}	~					

## إعادة ملف ما من قائمة كارت الذاكرة تشغيل-الملف فقط

١. داخل ”(٨) قائمة كارت الذاكرة تشغيل-الملف فقط“، أوجد الملف الذي ترغب في إرجاعه إلى قائمة الملف بالكمبيوتر.

٢. أسقط الملف إلى داخل ”(٦) قائمة ملف الكمبيوتر“.

الملفات التي تقوم بسحبها وإسقاطها توضع في قائمة الإنتظار وتجرى العمليات واحدة تلو الأخرى. يظهر الملف العائد داخل ”(٦) قائمة ملف الكمبيوتر“ كلما أكتملت كل عملية من العمليات.

### هام!

- الملف العائد إلى الكمبيوتر ليس هونفسه مثل الملف الأصلي، ولكن مفضلاً عنه بأنه ملف قد تم تحويله إلى التشكيل الذي يكون مدعماً لإعادة العزف على الآلة الموسيقية.

## حذف ملف ما داخل قائمة كارت الذاكرة تشغيل-الملف فقط

١. داخل ”(٨) قائمة كارت الذاكرة تشغيل-الملف فقط“، أوجد الملف الذي ترغب في حذفه.

٢. اسحب الملف من ”(٨) قائمة كارت الذاكرة تشغيل-الملف فقط“ وقم بإسقاطه إلى داخل ”(٤) المهملات“.

### هام!

- الملفات داخل ”(٧) قائمة كارت الذاكرة لتسجيل/تشغيل الملف“ لايمكن حذفها.

١. داخل ”(٦) قائمة ملف الكمبيوتر“، أوجد الملف الذي ترغب في حذفه.

٢. قم بسحب الملف من ”(٦) قائمة ملف الكمبيوتر“ وقم بإسقاطه إلى داخل ”(٤) المهملات“. هذا يجري نفس عملية التشغيل مثل تلك التي تجربها على نظام التشغيل الخاص بك عندما ترغب في التخلص من شيء ما بواسطة المهملات.

### إعادة تسمية ملف WAVE على الكمبيوتر الخاص بك

١. داخل ”(٦) قائمة ملف الكمبيوتر“، اختر الملف الذي ترغب في إعادة تسميته وثم انقر نقرة مزدوجة عليه.

٢. هذا سوف يغير إلى وضع تحرير اسم الملف. أدخل الاسم الجديد.

٣. بعد أن تنتهي من إدخال اسم ما، اضغط المفتاح [Enter] الموجود بلوحة المفاتيح للكمبيوتر الخاص بك.

هام!

- الملفات داخل ”(٧) قائمة كارت الذاكرة لتسجيل/تشغيل الملف“ و ”(٨) قائمة كارت الذاكرة تشغيل-الملف فقط“ لا يمكن إعادة تسميتها مستخدماً الطريقة المذكورة أعلاه. استخدم وظيفة إعادة تسمية الملف للآلة الموسيقية لكي تعيد تسمية هذه الملفات. أنظر دليل المستخدم للآلة الموسيقية من أجل التفاصيل حول إعادة التسمية للملفات على الآلة الموسيقية.

### إلغاء العملية

أنقر ”(١٢) زر الإلغاء“ أثناء إجراء عملية ما. هذا سوف يتسبب في ظهور صندوق حوار التأكيد. أنقر الزر [Yes] لكي تؤكد بأنك ترغب في الإلغاء. هذا سوف يلغي العملية من الإستمرار في طريقها والتخلص أيضاً من الملفات داخل قائمة أنتظار العمليات.

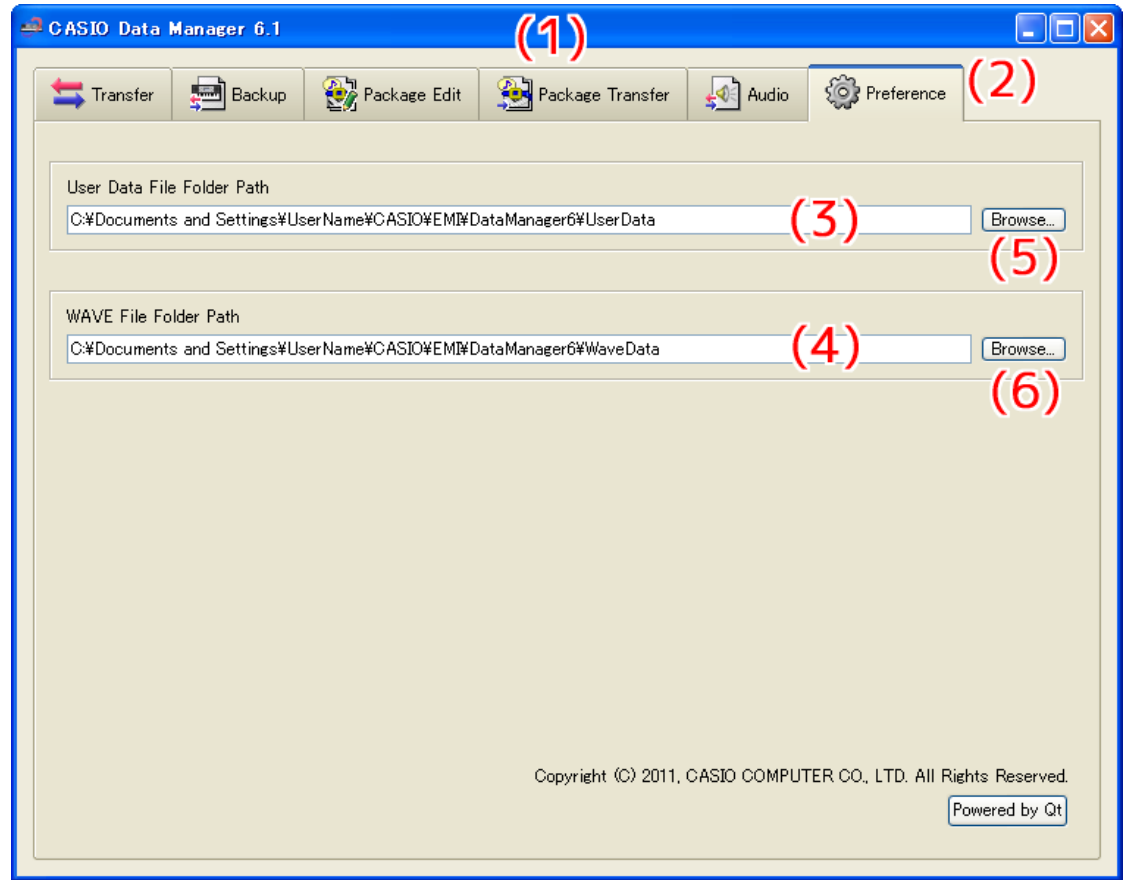
# الوضع Preference

## ما الذي يمكنك أن تفعله في هذا الوضع...

مشاهدة وترتيب المجلدات المخزنة لمعرفة الملفات المستخدمة بواسطة مدير البيانات.

## محتوى الشاشة

- الأمثلة توضح لقطات لشاشة Windows XP.



### (١) قضيب العنوان

أنقر زر الأغلاق (x) الموجود على الطرف الأيمن من قضيب العنوان لكي تخرج مدير البيانات. تعرض "<Disconnected>" داخل قضيب العنوان عندما لا يوجد توصيل بين الكمبيوتر والآلة الموسيقية.

### (٢) ألسنة الوضع

اختر اللسان الخاص بالوضع الذي تريد استخدامه. من أجل التفاصيل حول كل وضع، أنظر الأقسام في هذا الدليل التي تقوم بتغطيتهم.

### (٣) مسار مجلد ملف بيانات المستخدم

يوضح المسار لملف بيانات المستخدم ومجلد تخزين ملف الحزمة. الملفات في هذا المجلد يتم عرضها داخل قائمة ملف الكمبيوتر في أوضاع Transfer، Backup، Package Edit، و Package Transfer.

### (٤) مسار مجلد الملف WAVE

يوضح المسار الخاص بمجلد تخزين الملف WAVE. الملفات داخل هذا المجلد يتم عرضها داخل قائمة الكمبيوتر داخل الوضع Audio.

### (٥) زر عرض مسار مجلد ملف بيانات المستخدم

يعرض صندوق الحوار لتعيين المسار لملفات بيانات المستخدم ومجلد تخزين ملف الحزمة.

### (٦) زر عرض مسار مجلد الملف WAVE

يعرض صندوق الحوار لتعيين المسار لمجلد تخزين الملف WAVE.

### تعيين مجلد تخزين بيانات المستخدم وملف الحزمة

١. انقر "(٥) زر عرض مسار مجلد ملف بيانات المستخدم".
٢. على صندوق حوار إختيار المجلد الذي يظهر، قم بتعيين مجلد التخزين.

### تعيين مجلد تخزين الملف WAVE

١. انقر "(٦) زر عرض مسار مجلد الملف WAVE".
٢. على صندوق حوار إختيار المجلد الذي يظهر، قم بتعيين مجلد التخزين.

## استخدام كارت الذاكرة لنقل البيانات بين الآلة الموسيقية والكمبيوتر

ملفات بيانات المستخدم والملفات الاحتياطية التي تم حفظها على كارت الذاكرة يمكن نسخها إلى داخل مجلد بيانات المستخدم (صفحة ٢٧). هذا سوف يجعل الملفات متاحة لمدير البيانات. أيضاً، ملفات بيانات المستخدم وملفات الحزمة التي تم حفظها من الآلة الموسيقية إلى الكمبيوتر مستخدماً مدير البيانات يمكن نسخها على كارت الذاكرة. ثم يمكن لكارت الذاكرة أن نقوم بتحميله إلى داخل شقبة الكارت بالآلة الموسيقية. هذا سوف يسمح بالوصول المباشر للملفات بواسطة الآلة الموسيقية.

## هام!

- استخدم كارت الذاكرة الذي تم تشكيله على الآلة الموسيقية.
- لا يمكن استخدام ملفات الحزمة مباشرة بواسطة الآلة الموسيقية.
- إذا كان اسم بيانات المستخدم على كارت الذاكرة أطول من ثمانية أحرف (مستبعداً امتداد اسم الملف)، فإن الآلة الموسيقية سوف تعرض اسم ملف مختلف. قم بتغيير اسم الملف بحيث يكون أقل من ثمانية أحرف في الطول.
- لا يمكن للآلة الموسيقية أن تعرض حروف اسم ملف ما غير تلك الموضحة في الجدول أدناه. قم بتغيير اسم الملف بحيث يحتوي فقط على الحروف المسموح بها الموضحة أدناه.

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T
U	V	W	X	Y	Z	\$	&	_	'
(	)	-	^	{	}	@	~	`	

\* الحروف الصغيرة مسموح بها، ولكن الآلة الموسيقية لا تستطيع التمييز بين الحروف الكبيرة والحروف الصغيرة.

## نسخ الملفات الموجودة داخل مجلد ملف بيانات المستخدم على كارت الذاكرة

الملفات المعروضة داخل قائمة الكمبيوتر في وضع ما يمكن سحبها للخارج من نافذة مدير البيانات. أن سحب ملف ما من قائمة الكمبيوتر وإسقاطه إلى داخل المجلد MUSICDAT لكارت الذاكرة سوف ينسخ الملف على كارت الذاكرة.

## نسخ ملف ما من مجلد داخل الكمبيوتر الخاص بك إلى مجلد ملف بيانات المستخدم

الملف الموجود داخل مجلد خارج مدير البيانات يمكن سحبه إلى قائمة الكمبيوتر في وضع ما وإسقاطه إلى داخل القائمة. لنسخ ملف بيانات المستخدم المخزن على كارت الذاكرة بواسطة الآلة الموسيقية إلى مجلد ملف بيانات المستخدم لمدير البيانات (صفحة ٢٧)، أفتح المجلد MUSICDAT بكارت الذاكرة وثم قم بسحب الملف الذي ترغب في نسخه على قائمة الكمبيوتر لمدير البيانات.

- لاحظ أنك سوف لا تكون قادراً على نسخ ملف ما إذا كان يمتلك امتداد اسم ملف لا يكون مدعماً بواسطة مدير البيانات.

العلامات	الحذف	نوع البيانات	امتداد اسم الملف	الإيقونة	
—	غير مدعم	نغمات المستخدم	.TN7		Tone
يمكن الإستخدام بواسطة الموديلات المحددة كا "موديلات الأرغن القضيبى" على "قائمة الموديل المتوافق مع مدير البيانات 6.1".	غير مدعم	نغمات أرغن قضيب السحب للمستخدم	.DB7		Drawbar Organ
—	غير مدعم	DSP للمستخدم	.DS7		DSP
أنظر "ملاحظات بيانات الإيقاع"	مدعم	إيقاعات المستخدم	.AC7, .Z00, .CKF		Rhythm
يمكن الإستخدام بواسطة الموديلات المحددة كا "موديلات الموسيقى الشرقية" على "قائمة الموديل المتوافق مع مدير البيانات 6.1".	غير مدعم	ذاكرة الميزان الموسيقي للمستخدم	.CSD		Scale Memory
مساحة الذاكرة الكلية ل Song Sequencer محدودة. ظروف معينة للآلة الموسيقية تجعل النقل مستحيلاً.	مدعم	متعاقب الأغنية	.CMS		Song Sequencer
مساحة الذاكرة الكلية ل Music Preset محدودة. ظروف معينة للآلة الموسيقية تجعل النقل مستحيلاً.	مدعم	الضوابط المسبقة الموسيقية للمستخدم	.MPS		Music Preset
قد لا يوجد توافق داخلي بين آلتين موسيقيتين ذات أسماء موديلات مختلفة. من أجل التفاصيل، أنظر "توافقية بيانات لوحة المفاتيح الألكترونية كاسيو CASIO" المنفصل.	غير مدعم	التسجيل	.RM7		Registration

## ملاحظات بيانات الإيقاع

- يمكن إستخدام مدير البيانات لنقل ملفات بيانات الإيقاع من الموديلات القديمة إلى الآلة الموسيقية. ملفات بيانات الإيقاع المدعمة هي تلك التي تمتلك الإمتدادات التالية لأسم الملف: ".AC7"، ".Z00"، ".CKF".
- من أجل التفاصيل للموديلات الأخرى التي تكون بياناتها مدعمة، أنظر "الإتصال بالكمبيوتر" داخل دليل المستخدم للآلة الموسيقية.
- ملفات بيانات الإيقاع التي تكون أكبر من ٣٢ كيلو بايت تقريباً لا يمكن نقلها إلى الآلة الموسيقية.

أخطاء التشغيل، مشاكل حالة الآلة الموسيقية، مشاكل بيئة التشغيل لمدير البيانات، والعوامل الأخرى يمكن أن تتسبب في ظهور رسائل الخطأ أثناء التشغيل. أبحث عن رسالة الخطأ داخل القائمة أدناه وأجري الفعل المطلوب إتخاذ كما هو مدوناً.

الرسالة	السبب	الفعل المطلوب إتخاذ
Already Running	حالة مختلفة من مدير البيانات تكون في التشغيل بالفعل.	استخدم الحالة المشغلة بالفعل لمدير البيانات.
Communication Error	يحدث خطأ ما أثناء الإتصال مع الآلة.	<ul style="list-style-type: none"><li>افحص التوصيل بين الكمبيوتر والآلة الموسيقية.</li><li>إذا كان هناك تطبيق آخر يعمل قم بإخراجه.</li><li>على الآلة الموسيقية، اختر وضع الإيقاع.</li><li>تأكد من أن آلة موسيقية واحدة فقط متصلة بالكمبيوتر.</li><li>لا تقم بإجراء أي عمليات تشغيل للوحة المفاتيح بينما يكون إتصال البيانات في تقدم.</li><li>إذا كنت تقوم بالتوصيل عبر موزع USB أو كابل أمتداد، قم بتغيير إتجاه التوصيل.</li><li>إذا كانت الأفعال المذكورة أعلاه لا تقوم بحل المشكلة، حاول تحويل الآلة الموسيقية لوضع الإيقاف و ثم قم بتحويلها لوضع التشغيل مرة أخرى. أيضاً حاول إعادة بدء تشغيل مدير البيانات.</li></ul>
File Read Error	يحدث خطأ ما أثناء عملية قراءة ملف أو مجلد.	<ul style="list-style-type: none"><li>أفحص لكي تتأكد من أن الملف أو المجلد الذي تحاول قرائته موجود بالفعل.</li><li>أفحص لكي تتأكد من أن الملف أو المجلد الذي تحاول قرائته قابل للقراءة.</li><li>أفحص إذا كان الملف مستخدماً بواسطة تطبيق آخر أم لا.</li><li>أفحص لكي تتأكد من أن مسارات مجلد ملف بيانات المستخدم ومجلد الملف WAVE لا يحتوي على أي حروف غير قانونية.</li><li>إذا كان أياً من المسارات يحتوي على حروف غير قانونية، قم بتغيير مجلد ملف بيانات المستخدم أو مجلد الملف WAVE إلى مجلد يكون مساره مصنوع فقط من الحروف الأبجدية ذات البيت-المفرد المدعمة.</li></ul>
File Write Error	يحدث خطأ ما أثناء عملية كتابة ملف أو مجلد.	<ul style="list-style-type: none"><li>أفحص لكي تتأكد من أن الموقع الذي تحاول فيه تخليق الملف أو المجلد موجود بالفعل.</li><li>أفحص لكي تتأكد من أن الملف أو المجلد الذي تحاول كتابته موجود بالفعل.</li><li>أفحص لكي تتأكد من أن الملف أو المجلد الذي تحاول الكتابة عليه قابل للكتابة.</li><li>إذا كنت تحاول الكتابة على كارت الذاكرة، أفحص لكي تتأكد من أن مفتاح الحماية الخاص به ليس في موضع حماية الكتابة.</li><li>أفحص إذا كان الملف يتم إستخدامه بواسطة تطبيق آخر.</li><li>أفحص لكي تتأكد من أن الكمبيوتر المتاح أو كارت الذاكرة به مكان فارغ كافي.</li><li>أفحص لكي تتأكد من أن مسارات مجلد ملف بيانات المستخدم ومجلد الملف WAVE لا يحتوي على أي حروف غير قانونية.</li><li>إذا كان أياً من المسارات يحتوي على حروف غير قانونية، قم بتغيير مجلد ملف بيانات المستخدم أو مجلد الملف WAVE إلى مجلد يكون مساره مصنوع فقط من الحروف الأبجدية ذات البيت-المفرد المدعمة.</li></ul>

الرسالة	السبب	الفعل المطلوب إتخاذ
File Format Error	تشكيل الملف غير مدعم بواسطة مدير البيانات.	الملف غير مدعم بواسطة مدير البيانات. استخدم ملف مختلف.
	الملف يكون مشوهاً.	الملف غير قابل للإستخدام. إذا كانت نفس البيانات مازالت متاحة على الآلة الموسيقية، أعد حفظ البيانات وإستخدامها.
	الملف غير متوافق مع الآلة الموسيقية مكان الوصول.	استخدم الملف الذي يكون متوافقاً مع الآلة الموسيقية مكان الوصول. الملف الذي تم تخليفه على الموديل الذي يكون مختلف عن الآلة الموسيقية مكان الوصول قد لا يكون متوافقاً، حتى إذا كان يمتلك أمتداد أسم الملف الذي يكون مدعماً بواسطة الآلة الموسيقية مكان الوصول. لمعرفة المعلومات حول توافقية الملف بين الموديلات المختلفة للآلات الموسيقية، أنظر "توافقية بيانات لوحة المفاتيح الألكترونية كاسيو CASIO" المنفصل.
Memory Full	ذاكرة بيانات المستخدم ممتلئة.	<ul style="list-style-type: none"> <li>إذا ظهرت الرسالة داخل وضع Package Edit أفحص إذا كانت نوع البيانات المختارة عند ظهور الخطأ كانت "Song Sequencer" أو "Music Preset". في هذه الحالة، لا يوجد نوع بيانات مختارة أكثر يمكن نقلها. احذف بيانات الحزمة التي سوف لاحتاج إليها بعد ذلك لكي تصنع مساحة فارغة لبيانات أكثر.</li> <li>إذا ظهرت الرسالة في وضع آخر (ليس في وضع Package Edit) أفحص إذا كانت نوع البيانات المختارة عند ظهور الخطأ كانت "Song Sequencer" أو "Music Preset". احذف البيانات التي سوف لاحتاج إليها بعد ذلك من بين نوع البيانات المختارة حالياً لكي تصنع مساحة فارغة لبيانات أكثر.</li> </ul>
File Too Large	محاولة نقل ملف بيانات المستخدم إلى الآلة الموسيقية أو لتسجيل ملف الحزمة الذي يزيد عن الحد الاقصى للحجم المدعم.	الملف غير مدعم بواسطة الآلة الموسيقية، استخدم ملف مختلف.
Keyboard Data Is Different	البيانات الموجودة على لوحة المفاتيح قد تكون مختلفة عن البيانات المعروضة.	أنقر زر إعادة التحميل لكي تعييد تجديد محتويات الشاشة.



**CASIO®**

**CASIO COMPUTER CO.,LTD.**  
6-2, Hon-machi 1-chome  
Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan

MA1202-A DM61-AR-1A  
© 2012 CASIO COMPUTER CO., LTD.